

## 贏創在上海投資新建異佛爾酮工廠

- 投資總額超過1億歐元
- 進一步鞏固贏創領先的市場和技術地位
- 計劃於 2014 年第一季度投產

贏創工業集團計劃在中國上海新建一座世界級的異佛爾酮和異佛爾酮二胺工廠,投資總額超過1億歐元,計劃於2014年第一季度投產。新工廠將落戶於上海的贏創中國多用戶基地(MUSC),計劃於2012年初開建。異佛爾酮主要應用於塗料和印刷油墨等產品中,其衍生物異佛爾酮二胺可作為環氧配方的固化劑,用於風力渦輪機等複合材料應用中。

"此項投資將進一步鞏固贏創在異佛爾酮行業領先的市場和技術地位。"負責能源效率部門的贏創執行董事會成員 Thomas Haeberle 博士說道。贏創預計,用於油漆、塗料和建築行業的原材料, 以及用於汽車部件的高性能複合材料需求迅猛增長,尤其是在亞洲地區。此外,風力渦輪機需求的不斷增加,也帶動了這一增長趨勢。

在特種化學品公司中,贏創是全球領先的異佛爾酮生產商。這座位於上海的工廠將成為亞洲第一座異佛爾酮和異佛爾酮二胺工廠。 "通過在中國建立這個生產平台,我們希望能滿足亞洲客戶日益增長的需求。" 塗料與添加劑業務部負責人 Ulrich Küsthardt 博士說道。 "該戰略定位使我們能更有效地規劃產能。"

目前,贏創在德國黑爾訥和馬爾,美國亞拉巴馬州莫比亞都設有異佛爾酮化學品生產基地,擁有40多年的經驗,是異佛爾酮行業的先導者。

異佛爾酮、異佛爾酮二胺、異佛爾酮二異氰酸酯以及其衍生物是工業地板、人造革、油漆和塗料生產的重要材料,也可應用於高性能複合材料和化學合成材料等高增長領域。贏創對其異佛爾酮產品以 VESTAMIN®、VESTANAT®、VESTAGON®和 VESTASOL®為商標進行銷售。

## 公司資訊

贏創是一家來自德國的創新型工業集團,我們的核心業務——特種化工在全球處於領先地位。我們將業務與全球大趨勢相結合,即能源效率、健康與營養、全球化科技發展。2010年,集團 80%的銷售額都來源於市場領先的化工產品。贏創的發展得益于其創新實力和一體化技術平臺。贏創的業務遍及全球 100 多個國家。在 2010 財年,贏創集團的 34,000余名員工創造了 133 億歐元的銷售額和營業利潤(稅息折舊及攤銷前利潤)達 24 億歐元。

贏創工業集團自上世紀七十年代末期開始在大中華區(包括中國大陸、香港和臺灣)生產特種化工產品,並早在此之前就在這一地區有了廣泛的業務活動。目前,贏創在大中華區擁有18家公司,15個生產基地。贏創視大中華區為推動全球經濟發展的驅動力之一,並為實現業務在大中華區持續增長而不斷努力。

2011年10月19日

#### 何圓圓

企業傳播部

電話: +86 21 6119-1000 傳真: +86 21 6119-1065 cathy.ho@evonik.com

#### 劉碩

企業傳播部

電話: +86 21 6119-1000 傳真: +86 21 6119-1065 shona.liu@evonik.com

## 贏創工業集團

Rellinghauser Str. 1-11 德國 埃森 45128 www.evonik.com

#### 監事會主席

Wilhelm Bonse-Geuking 先生 **董事會成員** 董事會主席:英凱師博士 Wolfgang Colberg 博士 Thomas Haeberle 博士

Thomas Wessel 先生 吳皓澤先生,俞大海博士

註冊地點: 埃森

註冊法院: 埃森地方法院 商業登記: B 19474 增殖稅號: DE 811160003

# 新闻稿



## 免責聲明

截至目前,在本新聞稿中提及或任何關係到未來的前瞻性聲明中所做出的預測或期望,可能會包含某些已知或未知的風險及不確定因素。隨著公司經營環境的改變,實際發展結果可能會與預期不盡相同。贏創工業集團不會為此新聞稿中所作的任何預測、期望或聲明承擔更新的義務。